

Преизвадаопасиет пентръ Веститоръл Романеск есте де па-  
ралъч чий дол леи не апъ, ши все де долъ оръ не съпътства,  
Миерквръчиши Съмвъта.

Anul



Авонадия на Веститоръл Романеск се фаче до Европейски  
организация; към прин жадеца на DD. Секретариа ЧЧ.  
Къртици.

al XXI.

КЪДАЛАТА СЛОВОЗЕНИЕ.

# ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСК.

ГАЗЕТА ГЕМІ - ОФИЧИАЛЪ.

БЮРЕЩИ

Миерквръчи 10 Октомври 1856.

Nº. 25.

НОХ

РІНЦІЛ АЛЕКСАНДР Д. ГІКА,

КАІМАКАМУЛ ЦЪРІ 'РОМЪНЕШТІ'.

Къtre Министеръл Фінанселор.

Възьманд рапортъл ачелът Департамент дин 29 але лънен тре-  
съвт №. 9178.

Възьманд жърналъл Сфатъл Адміністратів Екстраордінар, аль-  
ят не лънгът ачест рапорт, ши атингътор де стареа актълъ лн  
не се афъл Фінанда;

Лънълъ лн възьманд де сеамъ лънгъріле че се факъ лн ачест  
рвал ши дин кареле се алеце:

I. Къ Веститоръл датореалъ съвт тітълъ де датпрѣтъларе ла ді-  
фітълъ каесе пъвліче леи 21.871,307  $\frac{28}{40}$ .

II. Къ таї датореалъ съвт тітълъ де депозите лнсъшите ет  
леи 5,345,236  $\frac{5}{40}$ .

III. Къ есчедентъл че фігъръ лн въдцетъл Веститоръл пе а-  
корентъ де леи 418,972  $\frac{2}{40}$ , даждя ціганілор дъпъ лециріеа  
шалъ, каре діффіндеазъ осевіт фонд, дестінат пентръ еманчі-  
и ачестъл рънд де оамені.

IV. Къ леи 5,573,394  $\frac{35}{40}$  нъмераріл че се трече ка афлат  
21 але трекътъл Август, нъ ера ал Веститоръл, къчі провенев  
депозите не кареле де ар фі фост облігат съ лнтоаркъ, нъ іар  
ръмасе кът леи 230,158  $\frac{3}{40}$ .

V. Къ келтвеліле че зъртеазъ а се маї фаче пънъ ла сферъ-  
тъл амакъ, песте челе ордінаре, сънти де леи 8,389,016  $\frac{3}{40}$ ;  
касле пъвліче де вънде Веститоръл лнтужтпіна неапърателе тре-  
нде песте челе ордінаре сънти слеите.

VI. Къ пърерое еспъсъ лн рапортъл Діванълъ ad hoc, къ-  
къ: ворвъл Бвдцет ал Веститоръл ар фі лн еквілібръ, есте гре-  
шть, фінъл къ лнтуалте непреведері де келтвелі серіе сълъ лъ-  
н ветрекътъ лн въдцетъ ши кіар келтвеліле тръпелор де окъпа-  
е пентръ амл корентъ, де ши не амл 1855 фігъръ еле лн въд-  
цетъ ши не пътъл фі зътате.

VII. Къ кондіевъл де 24.000,000 леи фігърат ка резервъ лн  
діланълъ ad hoc, се веде къ, кът пентръ ціфра леи,  
фост тратат пентръ вна ши ачесаші епокъ, пентръ каре адікъ  
и констата, чи пентръ діферітъ дате, іар деспре фінъл леи, ел  
не тогъде о датъ датореа кврать а Веститоръл, ши ліпсь дин ка-  
зме пъвліче, кареле дъпъ декларація Департаментълъ Кредінцей  
лъ №. 2393, нъ поседъ астъл де кът 1,500,000 леи.

Възьманд лн сферъшт чеа че ні се маї аратъ къ, къ есамі-  
реа амъртъ а сокотелілор ши актива аплікація а Д-лъл Міні-  
стръл Фінанселор каре ши а резерват ка, пънъ ла сферъштъл  
шалъ, ши дъпъ че ва ессаміна контавілітатае лнтуреагъ а ачелор  
шите амл дин зътъ, съ превазъ тъсъгъ нормале пентръ репара-  
и сітъдіеа трезорълъ.

Noi из атът таї твлъ тъхніре ведем тріста старе а Фінан-  
сіор, кът кът къ каселе пъвліче нъ таї сънти лн пътінцъ съ  
ште Веститоръл ка ши пънъ актъ, ши къ твлъ дин лънгъріле  
тъхнічесе зъртеазъ а се съспенда дин прічіна ліпсеа де вані.

Ла фіасетенеа гравъ сітъдіеа ши лн стареа че Ni се репре-  
зентъ де консілій, нъ Ne ръмъніе де кът пъ де о парте съ а-  
зовълъ кътълъ консілілъ еспъсъ прін ачел жърнал пентръ тіж-  
нічесе аде лнтужтпіареа ворвітелор тревбінде, прекътъ ши челл-  
ілітълъ търтълъ консілілъ пентръ езактітатае ревізіріеа де каре съ аокъ-  
тъ, ши де къдежділе че Ne даё къ, дъпъ лънгъріеа тоталълъ  
рекътъ контавілітълъ, Ne ва да тіжлоаче ка дъпъ адевърата ста-  
реа а датторілор църіл ши натвра ісвоарелор лор, съ пътем кіевълі  
шите тъхнічесе зъртеазъ а честор невои.

(Бюллетъл іскълітъра М. Сале.)  
Секретаръл статвъл А. Дімітріеску.  
№. 221, апъл 1856, Октомври 8.

Jurnal.

Лінітмареа прелітінарвълъ Жърналъ че а лнкеіатъ Сфатъл  
1. Септемвріе корентъ лн прівінда кестілор тратате прін ра-  
портълъ Веститоръл №. 8317; Сфатълъ лн сеанда са де астъл Съм-

NOUS

•PRINCE ALEXANDRE DEM. СІНІКА•

Cařímacam de Valachie.

Au Départemens des Finances.

Vu le rapport de ce Département en date du 29 courant sous Nr. 9178.

Vu l'avis du Conseil administratif extraordinaire, annexé à ce rapport  
relatif à l'état actuel des finances;

Prenant en considération les explications dont il ressort :

1<sup>o</sup> Que la Vestiarie doit à titre d'emprunt aux différentes caisses pu-  
bliques P-res 21,871,307  $\frac{28}{40}$ .

2<sup>o</sup> Qu'elle doit en outre à titre de dépôt consié à sa garde, une autre  
somme de P-res 5,345,236  $\frac{5}{40}$ .

3<sup>o</sup> Que l'excédent qui figure pour 2,738,580 piastres sur le budget  
courant doit être réduit d'une somme de 418,972  $\frac{2}{40}$ , contribution des  
bohémiens qui sert, d'après une loi spéciale, au fond destiné à l'émanci-  
pation.

4<sup>o</sup> Que la somme de 5,573,395  $\frac{35}{40}$  du numéraire en caisse, à la  
date du 21 Août passé, n'appartenait point au Trésor, comme provenant  
des dépôts à rendre, et que le Trésor n'aurait eu dans ce cas à sa disposi-  
tion qu'une somme de 230,158  $\frac{3}{40}$ .

5<sup>o</sup> Que les dépenses prévues jusqu'au terme de l'année courante au  
delà du service ordinaire, montent à 8,389,016  $\frac{3}{40}$  et que les caisses pu-  
bliques où la Vestiarie puisait naguère pour subvenir à des besoins impré-  
vus, sont vides.

6<sup>o</sup> Que l'opinion émise dans le rapport du Divan ad-hoc, qui affirme  
que le budget courant est en équilibre, se trouve erronée, du moment que  
nonobstant l'émission de différentes autres dépenses sérieuses, ce bndget ne  
contient point les frais d'occupation pour l'année courante, bien que ces  
frais ont été prévus pour l'année précédente de 1855 et ne pouvaient en  
conséquence être oubliés de même pour l'année courante.

7<sup>o</sup> Que l'article de 24 millions qui figure comme réserve dans les  
conclusions du rapport du Divan ad-hoc, quant au chiffre en lui-même,  
il n'est point traité pour la seule et même époque qu'il s'agissait de con-  
stater, mais pour diverses dates; et que pour ce qui est de sa réalité il ne  
représente que la dette sèche de la Vestiarie, et la viduité des caisses pu-  
bliques qui d'après la déclaration du ministre du Culte sous Nr. 2393 ne  
possèdent actuellement que 1,500,000 P-res.

En dernier lieu, considérant ce qui nous est rapporté que par l'examen  
minutieux des comptes et l'active application du Ministre des Finances, qui  
s'est réservé, après l'apurement de la comptabilité entière des sept dernières  
années, de proposer jusqu'à la fin de l'année courante des mesures nor-  
males pour la réparation de l'état du Trésor.

Nous ne pouvons voir qu'avec le plus profond regret la triste situation  
des Finances, d'autant plus que les caisses publiques ne se trouvent plus  
en situation de venir en aide à la Vestiarie, comme cela avait été jusqu'à  
ce moment loisible, et que d'autre part, de nombreux services, fort né-  
cessaires doivent être suspendus, faute de pouvoir être défrayés.

Dans une situation aussi grave telle qu'elle nous est représentée par  
le Conseil, il ne nous reste qu'à approuver d'une part l'avis de notre Con-  
seil, tel qu'il nous a été soumis par son rapport relatif aux mesures ayant  
pour but de subvenir aux nécessités présentes, et autres prévisions, ainsi  
que de remercier également Mrs. les membres du Conseil pour la révision  
exacte à laquelle ils se sont livrés, comme pour les espérances qu'ils nous  
expriment, de parvenir à la suite de l'apurement des comptes passés, à  
nous offrir les moyens de constater le chiffre réel des dettes de l'Etat, et  
leur vraie source, afin de pouvoir adopter conséquemment les moyens propres  
à remédier à cette situation.

(Suit la signature de Son Altesse.)

(Contresigné) le secrétaire d'Etat Al. Démétriesco.

Nr. 221, 8 Octobre, 1856.

Arrêté

du Conseil des ministres en date du 29 Septembre 1856.

A la suite de l'arrêté préliminaire pris en date du 1-er Septembre cou-  
rant au sujet des questions traitées par le rapport du Ministère des finances

вътъ, Септемврие 29, реинтралд дн дејсвоавъ чарчесаре аспира ачесті овіектъ, Д-р Міністр Фінанселоръ а пасъ дн водорев Статвлъ челе врътъ тобре:

1. Къ Вістіеріа датореазъ ла діфферіте касе пасълне пожъла 25 Септемвріе, съйт тітъл де лъціл къ жиоръмтаре ле 21,874,307  $\frac{28}{40}$ , днъ сокотеала предать де Д-р касіръ кон-тавілъ ал Вістіеріе; іар на ле 14 313,736  $\frac{15}{40}$ . днъ къ фоствлъ Шефъ де контавілтате а арътагъ прін сокотеа а предать ла 1-й Іюліе анвълъ 1856, каре днъ ессамінараа фъкътъ, се веде къ ре-пресентъ стареа кассеі фінансіае ла 1-й Іанваріе 1855 ші прін вртмаре нз слъжаше а констате стареа кассеі де ла 1-й Іюліе 1856.

2-леа. Къ Вістіеріа пе лънгъ съма пречитатъ ла Арг. 1-й таі датореазъ дн сътеле інтрате дн касса еі дн анвълъ корентъ пожъла 21 Адгустъ, днъ сокотелеле днкіяте ші челе врътъ-тоаре, съйт тітъл де депосите днсь:

2,780,756 1 Депосите але Трівналбріоръ.

211,544 8 ідем але Міністервлъ Остывшескъ.

1,759,715 30 ідем капіталбріле квітіоръ.

190,000 ідем ал Мацістрателоръ Терна ші Римі де Веде.

401,220 6 ла фондвлъ десровіцілоръ.

5,343,236 5

3-леа. Къ екчедентвлъ репресентатъ прін Бдцетвлъ анвълъ корентъ де ле 2 738,580 требве съ прітвєскъ о редквдіе де ле 418,972  $\frac{20}{40}$  даждіа пе треі трімістре Апріліе, Іюліе ші Октомвріе а 18,621 фамілії де цігані, жиринаці фіндъ къ Ромжніт дн катаграфіа періодвлъ корентъ, сад скосъ дн ачелъ №. днъ нода лерівіре а еманчінаділ логъ, ка съ констітуте звѣ осевітъ фондъ че аре а серві ла деспътгъвіреа пропрі-таріоръ, ші прін вртмаре, ворвітвлъ екчедентъ нв поате фі де кътъ де ле 2 319,608.

4-леа. Къ пентръ чеа че прівеще ла даторіле Вістіеріе кътре діфферіtele кассе чітате ла Арг. 1, фіндъ къ еле нв ре-кламъ вре-о гравікъ рефіре, реткіне а се окна гъвернілъ де спре ачеаста къндъ ва адonta тъсврі ценегале пентръ а лор де-сфачаре.

5-леа. Къ пентръ чеа че прівеще депосітеле превъзете ла Арг. 2, Вістіеріа с'а сервітъ къ джиселе фъръ авторісаціе, ніч дн партеа депосанцілоръ, ніч а Трівналелоръ, сад алтор авторі-тці че ле аб днкредінцатъ дн а еі пъстраге, де кътъ нвта дн віртвтса звѣ Жірналъ ал Консілізвлъ Адміністратівъ Естраорді-неръ дн анвълъ 1852 Іюні 17, каре се възъ фъръ апроваціа Гъ-вернілъ ші каре дъ воіе търінітъ Вістіеріе де а жириевіца ачеасте депосіте нвта дн плага жиоръмтвріоръ къ добънзі, іар нв съ ле версе дн касса еі ка бані аспира кърора ар авеа звѣ дрептъ иешърінітъ.

6-леа. Къ де ші дн касса Вістіеріе днъ сокотеала дн 21 Адгустъ треквтъ се афла звѣ нвтераріе де ле 5,573,394  $\frac{35}{40}$ , дар нв нвта къ ачеастъ сътъ нв ереа а еі, къчі провенеа дн депосіте, чі де ар фі фостъ овлігать съ днапоезе ачеле депосіте, н'ар фі ретасъ пе сеата Вістіеріе де кътъ ле 230,158  $\frac{30}{40}$ .

7-леа. Къ тотъ ассетенае есте де гравікъ треввінцъ а се днапоіа дн касса Статвлъ съта де 1,500,000 леі, чеі келтвілъ пожъла 21 Адгустъ песте екчедентвлъ Бдцетвлъ дн треввін-целе атвілоръ оптірі ші естраордінаре, пентръ къ ачеастъ сътъ лзать фіндъ дн венітвріле коренте аре а слъжі спре ахоперіреа келтвілоръ регларате дн Бдцетв.

8-леа. Къ келтвіліе че вртмеазъ а се таі фаче нжъла съфжрітвлъ анвълъ песте челе регларате, сънтъ челе вртътоаре:

Дефічітвлъ алесъ пожълъ акът песте екчедентвлъ Бдцетвлъ анвълъ корентъ . . . . . 1,500,000

Пентръ келтвіліе оптірілоръ де ожпацие днъ сокотеала днъ есемплълъ лнілоръ треквтъ . . . . . 678,000

Келтвіліе естраордінаре але Статвлъ . . . . . 500,000

Пентръ апроваціонаре де гръбъ пе сеата ка- пітале, днъ ви калквілъ оаре каре . . . . . 2,000,000

Пентръ лнкъръ де цеодесіе ші планіметріе . . . . . 200,000

Леафа ші келтвіліе пе треі лнні але Мем- брвілъ Ромжнъ ла комісія Данівіенъ . . . . . 18,000

Къ апроксимаціе пентръ тіссітні екстеріоре . . . . . 152,268

Съта жемътате а банілоръ къвеніді діффе- рітелоръ феде пентръ провізії дате оптірілоръ Отомане-Австріаче . . . . . 2,750,000

Капетеле къ а лоръ добънзі пожъла съфжрітвлъ лн Септемвріе де ла треі партіколаре феде, каре нв фігвреазъ дн даторіле кассеі де ла Арг. 1-й де таі сътъ, дар пентръ резонвілъ къ Вістіеріа се жиоръмтвріле къ платъ де добънзі вртмеазъ съ се днапоезе кът таі дн граві.

590,748, 30

Тоталъ леі 8,389,016 30

9-леа. Къ днъ жиоръмтвріле де фадъ есте віне де превъзетъ къ ачеасте келтвіліе вор пітва съ ковжршеаскъ чіфра арътатъ ла Арг. 8.

10-леа. Къ каселе павліче де звіде Вістіеріа жиоръмтвіа не-апърателе превъзінде песте челе ордінаре сънт слейте, прекът се доведене дн адреса Д-р Міністр алъ Келтвілъ №. 2293, ші къ авіа ар пітва съ гъсвіскъ ла джиселе ка влтіма ресвръ пожъла 1,500,000 леі.

sub Nr. 8517, le Conseil des Ministres, dans sa séance d'aujourd' midi 29 Septembre, continuant sa délibération sur cette matière, a Mr. le Ministre des Finances, les informations suivantes:

1<sup>o</sup> Que le trésor doit, à la date du 25 Septembre courant, d'emprunt, à différentes caisses publiques, piastres 21,874,507, 28 d'après le rapport du caissier général et non pas piastres 14,515,750 comme il a été designé par le ci-devant chef de la comptabilité du en date du 4-er Juillet de la présente année, rapport qui ayant été né, se trouve représenter la situation du trésor, telle qu'elle avait 1-er Janvier 1855, et ne sert point en conséquence à constater cette situation, au 4-er Juillet 1856.

2<sup>o</sup> Que le trésor en outre de la somme ci-dessus citée dans l 4-er doit les sommes qui lui ont été remises à titre de dépôts jusqu' 21 Août passé, d'après l'état suivant relevé sur les comptes du général:

Piastres paras

2,780,736 4 dépôts des Tribunaux.

211,544 8 — du Département de la guerre.

1,759,715 50 — des Caisses communales.

190,000 — — des Municipalités des villes de Tournou chi de Védé.

401,220 6 — sur les fonds réservés à l'émanicipation.

5,543,236 6

3<sup>o</sup> Que l'excédant porté sur le budget de l'année courante au de piastres 2,738,580, doit être réduit de piastres 418,972, somme présentant la contribution pour les trois trimestres d'Avril, Juillet et Octobre de 18,621 familles de bohémians qui avait été inscrites au rôle générale impôts ordinaires, et qui n'y figurent plus, depuis que la loi d'émission a réservé ce fond pour servir spécialement à l'indemnité due aux propriétaires, ce qui réduit l'excédant précité au chiffre de 2,319,608 piastres.

4<sup>o</sup> Que pour ce qui est de la dette aux différentes caisses déclarées par l'article 1-er, elle n'est pas immédiatement exigible; sa liquidation devant être remise à l'époque où des mesures générales auront à être prises pour la libération entière du total de la dette de l'Etat, dont la partie:

5<sup>o</sup> Que pour ce qui regarde les dépôts, d'après le relevé cité à l'article 2, le trésor s'en est servi, sans autorisation préalable des dépôts des Tribunaux et des autres autorités qui en avaient confié la garde au trésor, et seulement en vertu d'un avis du Conseil administratif en 17 Juin 1852, non revêtu de l'approbation du Gouvernement, et sans la permission au Ministère des finances, de payer avec les dépôts portant intérêt; mais non point de verser ces dépôts dans le trésor, comme numéraire sur lequel l'Etat aurait un droit sans limite.

6<sup>o</sup> Que bien que, d'après les comptes arrêtés, en date du 21 Août passé, il existât en caisse une somme en numéraire de piastres 5,543,236, cette somme n'appartenait pas réellement au trésor, mais provenait des dépôts confiés à sa garde, et que du moment que ces dépôts auraient été versés et rendus il ne restait effectivement en caisse, en fait de numéraire appartenant à l'Etat que la somme de piastres 230,158, dont le trésor a le droit de disposer.

7<sup>o</sup> Qu'il y a urgence de faire rétablir en caisse la somme de 1,500,000 piastres dépensée jusqu'au 21 Août passé en sus de l'excédant porté sur le budget courant, et en frais extraordinaires relatifs aux troupes d'occupation puisque cette somme ayant été distraite des revenus courants, se peut être d'une nécessité absolue pour couvrir les dépenses ordinaires du budget, aux quelles elle est affectée.

8<sup>o</sup> Que les dépences prévues, en sus de service régulier, sont les suivantes, jusqu'au terme de l'année courante:

Déficit comme jusqu'à ce moment en sus du chiffre de l'excédant porté au budget courant . . . . . 4,500

Dépenses pour les troupes d'occupation, d'après les états des mois précédents . . . . . 600

Dépenses extraordinaires, d'après les mêmes états . . . . . 500

Pour achats de grains servant au maintien du bas prix du pain . . . . . 200

Pour le plan géodésique dressé par l'Etat-major Autrichien . . . . . 200

Pour l'entretien de Mr. le député à la Commission permanente du Danube . . . . . 100

Pour missions, correspondances et journaux et autres dépenses de cette nature . . . . . 100

Pour la moitié de la dette due aux fournisseurs des troupes Autrichiennes et Ottomanes . . . . . 2,750

Pour le capital et les intérêts des trois créances à termes, dues à des particuliers . . . . . 300

Total 8,580

9<sup>o</sup> Que d'après les circonstances actuelles, il est facile de prévoir que les dépenses extraordinaires, dépasseront le chiffre porté à l'article précédent.

10<sup>o</sup> Que les différentes caisses publiques, où le trésor puisait pour subvenir aux besoins extraordinaires se trouvent vides, d'après le rapport de Mr. le Ministre du Culte sub Nr. 2595 qui constate qu'à peu près pour dernière ressource, ces caisses réunies pourraient présenter une réserve de 4,500,000 piastres.

леа. Къ ачеста естѣ ст. реа. дн кърѣ Ѓввернѣл прече-  
льят Тре-орвлѣ, ка еле пъвліе шї ванії депосадї дн пъ-  
ла Вистіерї, шї къ (a), нічі чіфра екчедентълві пентрѣ анвлѣ  
де ле 2.738.580 естѣ чеса арѣтатъ дн Вадцетѣ. Фінд-къ  
шї еманіципаціє ціганіловѣ і а льватѣ съма де 418,972  $\frac{2}{4}$ ;  
рапортълві Діванълві ad-hoc, кае претінде къ ачестѣ Вад-  
аете дн еквіліврѣ, естѣ ессактѣ, фінд-къ келтвеліле трѣп-  
де окассаціе одагъ къ съвѣтѣ фостѣ плѣтітѣ пентрѣ анвлѣ 1855  
шї тѣлѣ регулате але Вадцетълві, апои тотѣ дѣпъ виѣ ассе-  
ессампізѣ виѣма а се превѣдена шї дн Вадцетълві анвлѣ ко-  
ко келтваль де ассененеа натвръ, дака нв дн аdevърата  
челѣ падівѣ дн пропорціе къ келтвеліле окассіонате дн  
анвлѣ нечедентѣ, дѣпъ кае виѣма, ка дн локѣ де а фі-  
н екчедентѣ оаре-кае, съ лифъцішевѣ виѣ дефічтѣ кон-  
вілѣ, аст-сел прекът дн аdevърѣ естѣ продвсѣ дн анвлѣ  
(c) шї къ афітареа Діванълві къ адікѣ дн касселе пъвлі-  
те оресервъ песте 24 тілоане, нв аре нічі виѣ фундаментѣ,  
че стара ачесторѣ кассе прін рапортълві Діванълві ad-hoc,  
че трататъ пентрѣ виѣ шї ачесаші епокѣ, кае се претінде  
констата, чї пентрѣ діфферіте дате, кае нв лифъцішевѣ  
шї стара дн кае се гъссаѣ фіе-кае дн ачеле кассе кіар  
е поче.

Іопвіндѣ Д-лѣ Міністрѣ Фінанці спре днтр-жтпніареа ачестеі  
тѣсвріе врмътоаре:

Авторіаціе легаль де а се серві Вистіеріа къ депосітеле.  
I. Атжнаре ла плата аprovіzіонърілорѣ пънъ ла 1-ї Іанв-  
шї пънъ ла комплекта лътвріе а totѣ анвлѣ ачестеі плѣцї,  
е операціе естѣ днсьрчнать комісія централь де ліквідаціе.  
II. Лъараа съвѣт тітлѣ де жтпрвттаре алѣ екчедентълві  
Mіністрѣ Келтвелі ва пътва пънне дн діспосіція Вистіе-  
рѣ съ стржтторезе келтвеліле коренте але касселор че  
дѣ ачелѣ Міністерії.

III. Съспандареа лъкрърілорѣ дѣ дрѣтврѣ, афарѣ нвтамѣ дн  
шапърате, шї днтр-днрінераа челор дн фіндъ.

IV. Тоате ачестеа Д-лѣ Міністрѣ Фінанціе нв пропвне ачесте  
де кътѣ ка временіче, шї нвтамѣ ка съ кълштіце времеа  
шоасть, пентрѣ предн-жтпніареа ачестеі трѣсте стърї, дн  
неднгрижіреа че а пречедатѣ дн актеле фінанціале але пре-  
тел Адміністрації, шї ліпса виѣ контролѣ аdevърата шї реалѣ  
треа Діванълві ad-hoc, алѣ лъсатѣ інтереселе Трессорълві, ре-  
зиденції Д-лѣ Міністрѣ, днгрижіреа ка пънъ ла сферштвль  
шї дѣпъ че ва ессаміна контавілітатеа днтр-реагъ а челорѣ  
шї дн врмъ, съ превазъ тѣсврі нормале, ка съ репаре-  
штіе трѣстъ старе.

V. Съвѣлѣ дѣпъ че а черчетатѣ къ тоатѣ лъараа атінте про-  
віе дн-лѣ Міністрѣ Фінанціе шї са днтр-днрінціатѣ къ съмелѣ  
шї съвѣ са екснсѣ, днфъцішевѣ дн аdevърѣ констатареа  
шї стърї актвале а Трессорълві шї а тревбнцелорѣ че се  
шї, атѣтѣ пентрѣ келтвелі екстра-ордінаре, кътѣ шї пентрѣ  
шї естериааре, виїндѣ се днтр-тоате къ пъререа Д-лѣ Мі-  
ністрѣ Фінанціе, гъсеште къ кале:

VI. Къ депосітеле Трѣвнналелорѣ, трітіссе дн пъстрапреа Ви-  
н-фінд сакре виѣма съ се ціе інтаکте шї съвѣ печетіе, пъ-  
челѣ тогрентѣ кънд треввзе а се днапоіа, шї къ Д-лѣ Мі-  
ністрѣ даторѣ ка съ ле пъвѣ дн ворвіта сітвацие, днданѣ че  
шї стара фінанціе кае нв се ва днтр-різіа де кътѣ пъ-  
лѣ Іанваріе анвлѣ 1857.

VII. Къ ор-чѣ платѣ дн даторіа пентрѣ аprovіzіонърї ость-  
се атжне пънъ ла лътвріеа сокотелілорѣ че се опе-  
ре кътре комісія де ліквідаціе пънъ ла 1-ї Іанваріе.

VIII. Сре виѣзареа Трессорълві съ се чевръ о днтр-жтп-  
тві касселе че депнндѣ де Департаментълві Келтвелі.

IX. Къ пентрѣ чеса че се атінце де лъкръріе дрѣтврілорѣ,  
шї пънне Міністрѣлві дн Нъвнтрѣ а ле кондѣче днтр-внѣ тодѣ  
шї съ нв адѣвѣ дн виѣ діфіклтъшї Трессорълві кае  
шї ажтѣ дн стржтторатъ старе, дн прічіна тотівелорѣ ек-  
шї репресентаціа Д-лѣ Міністрѣ Фінанцелорѣ.

X. Консілівлѣ сперѣ къ ессамінареа атървнѣтъ  
шї актіва аплікаціе а Д-лѣ Міністрѣ Фінанціе, дн  
шї съ пропзе неднгрижіатѣ тѣсврі нормале пентрѣ ре-  
шї комплекътъ а сітвацие Трессорълві.

XI. Жврналѣ се ва свпвне ла къноштінца Мъріе Сале  
шї Каймакамѣ къ рапортълві Міністерълві Фінанцелорѣ, ка  
шї виѣ-кои съ тідеа къвеніта аprovіаціе спре а се пънне дн лъ-  
вілілідї.) К. Кантакозіно, К. Гр. Гіка, К. Бъльчесанѣ, І. Од-  
веско, Ск. Крецълеско, К. Судѣ, Ал. Дімітревско, Г.  
Х. Теодораке.

НОТ  
НРІЦІОЛ

АКСАНДРУ ДІМ. ГІКА,  
ШІАКАМУЛ ЦЪРІ РОМЪНЕЩІ.

Кътре Міністерълві Фінанцелор.

Шїнд рапортълві ачесті Міністер дн 27  
шї коренте съвѣ №. 9131, атінгътор

де регуліле че а кіевзіт а се днтр-рівчѣ дн  
прівнда ванілор че се адѣн дн каса Вистіерї,  
ка дн ор-чѣ тітп шї тінѣт съ се поатѣ ре-  
візї шї констата къ днлесніре аdevърата съ-  
тъ а нттерарвль, кѣт шї рѣндѣала пъстрап-  
рї лор ка съ се фактъ аст-фел дн кът съ фіе  
деппътатъ ор-чѣ съпозіціе къ ванії Вистіерї  
шї сар пътва спекъла саѣ префаче прін скітврѣ;  
Ної пріїтим кіевзіреа ачелѣ Міністер съвѣ-

14<sup>o</sup> Que telle est la situation où le Gouvernement précédent a laissé  
le trésor, les Caisses publiques et les dépôts confiés à la garde de l'Etat ;  
et que; a) ni le chiffre de l'excédant qui figure au budget courant pour  
piastres 2,738,580, n'est exact, ayant subi une réduction de piastres 418,972  
par suite de l'émancipation; b) ni le rapport du Divan ad-hoc qui prétend  
que le budget est en équilibre, ne se trouve fondé, puisque les dépenses  
des troupes d'occupation qui occasionnent un déficit si considérable, et qui  
auraient dû y être comprises, à l'exemple de l'année précédente, n'y sont  
point prévues; c) et qu'enfin, l'affirmation du Divan ad-hoc, qui certifie  
qu'une réserve de plus de 24 millions existe dans les Caisses publiques, n'a  
aucune vérité, puisque la situation de ces caisses n'est point établie dans  
le rapport de ce Divan, pour une seule et même époque, celle qu'il s'a-  
gissait de constater, mais bien pour différentes dates qui ne servent qu'à  
représenter l'état de ces caisses, tel qu'il aurait pu être à ces différentes  
époques.

Mr. le Ministre des finances, ayant proposé, pour remédier à la situation  
actuelle, les mesures suivantes:

1<sup>o</sup> Accorder au trésor l'autorisation légale de se servir des dépôts.  
2<sup>o</sup> Ajourner le paiement des fournitures, jusqu'à l'apurement complet  
des comptes des fournisseurs, opération confiée à la Commission centrale  
de liquidation.

3<sup>o</sup> S'aider à titre d'emprunt, de l'excédent dont Mr. le Ministre du  
Culte pourrait disposer, sans entraver le service régulier des dépenses affectées  
aux caisses dépendantes de ce Ministère.

4<sup>o</sup> Suspender les travaux des routes, hormis ceux jugés indispensable  
et de conservation.

Mr. le Ministre des finances n'a proposé d'ailleurs ces différentes mesures  
qu'à titre provisoire et d'urgence, et uniquement pour se faire accorder  
le temps nécessaire de remédier à la triste situation où la négligence  
qui à présidé aux actes financiers de l'administration précédente, et l'absence  
complète de tout contrôle réel et vrai de la part du Divan ad-hoc, ont placé les intérêts du trésor public, et se réservant le soin jusqu'au  
terme de l'année courante, et après avoir examiné la comptabilité des sept  
dernières années, de présenter au Conseil des mesures normales, en réparation  
de cette triste situation.

Le Conseil, après avoir attentivement examiné les propositions de Mr  
le Ministre des finances, et s'être assuré que les sommes ci-dessus exprimées,  
représentent fidèlement la constatation réelle de l'état actuel du trésor, et des besoins pour dépenses extraordinaires et étrangères, adopte l'avis  
de Mr. le Ministre des finances et arrête :

1<sup>o</sup> Que les dépôts des Tribunaux, confiés à la garde du trésor, étant  
sacrés, auraient dû rester intacts et scellés, jusqu'au moment de leur remise,  
et que le Ministre des finances devra s'obliger à les replacer dans  
ceste situation, dès que l'état des finances pourra le permettre, et au plus  
tard, jusqu'au 1<sup>er</sup> Janvier prochain.

2<sup>o</sup> Que tout paiement pour fournitures, sera ajourné, jusqu'à l'apurement  
des comptes en cours d'opération par la Commission de liquidation,  
jusqu'au premier Janvier de l'année prochaine.

3<sup>o</sup> Qu'il sera demandé pour l'allégement du trésor, un secours aux  
Caisses dépendantes du Ministère du Culte.

4<sup>o</sup> Que Mr. le Ministre de l'intérieur sera invité à faire conduire les  
travaux des routes, de manière à ne point offrir des nouvelles difficultés au  
trésor.

Le Conseil partage enfin l'espoir, qu'au moyen de l'examen scrupu-  
leux des comptes et à la faveur de l'application et de l'activité dont fait  
preuve Mr. le Ministre des finances, il lui sera bientôt loisible de proposer  
des mesures normales pour réparer la situation financière.

Mr. le Ministre des finances portera le présent arrêté à la connaissance  
de Son Altesse le Prince Caïnacam, avec prière de vouloir bien accorder  
aux mesures y relatives sa haute approbation.

(signés) Constantin Cantacuzène, Constantin Gr. Ghika, Constantin Ba-  
latchano, Constantin Soutzo, Charles Krézoulesco, Jean Odo-  
besco, Alexandre Démétriesco, G. H. Théodoraki.

съ Ної прін чігатъл рапорт, шї дн порвнчіт  
а се пънне днданѣ лъкрапе, арѣтжнѣ і tot  
днтр-о врете а Ноастрѣ твлдѣтіре пентрѣ  
днтр-рівчреа ачестеі виѣ оржндеї.

(Фртвазъ іскълітвра М. Сале.)

Секретаръл Статвль Ал. Дімітревско.

№. 186, анвл 1856, Септемврї 28.

**ДАЛЬЦІНЕІ САЛЕ  
РІНЦУЛУІ АЛЕКСАНДРУ ДІМ. ГІКА  
КАЙМАКАМВЛ ЦЪРІ РОМЪНЕШІ.**

## **Міністерство Фінансів**

Рапорт.

Міністервл Фінанделор прін рэпортвл съѣ  
кътре Лнълцітэа Воастръ де ла треквтвл  
Аўгуст №. 5217, а авт оноаре а свінне дн  
къношнда-Въ пърерое са ка контавілтатеа  
генералъ а Статвлі, къ ачелащ метод къ ка-  
ре се діріцеа пънъ ачі, ші къ адъоціре де не  
апъратъ ші генералъ Регвль, ка тоате кон-  
дічіле ачещій контавілтъці, съ фіе шнбрвіте  
ші печетлвіте дё Гъверн, съ се ціє де кътре  
овщесквл Касіер, преквт се врта пънъ ла  
1851 ші конформ къ діспозіцііе Регвлатен-  
твлі Органік, десфінціонд-се поствл де шеф  
ал контавілтъці че, Фъръ а фі превъзят прін  
Регвлатент, ші Фъръ а пъзі ачea асігврътоа-  
ре тъсвръ де а авеа шнбрвіте ші печетлвіте  
кондічіле дн каре се кончентреазъ тоатъ ма-  
терія фінанціаль ші де контавілтатеа Статвлі,  
ереа днфінціат дгпъ пннерое ла кале а  
Гъвернвлі пречедент пе лъвгъ сексія II а  
Міністервлі, каре пърере аді віне-воіт Лн-  
нълцітэа Воастръ а о апрова прін лнлтвл  
офічк ѿ №. 58.

Прін алт рапорт дін 13 Септемвріе корент №. 5842, пентръ дефіквлататеа де а се гъсі персоанъ къ капавіль гарандіе пентръ діріцеаре жнтрецеі ачещій лжкрърі, а автъ оноаре Міністервл съ рекоманде **Лиълдітей** Воастре пентръ общеск касіер, ші търцініт де а ці-неа нътаі контавілітатеа дѣпъ методвл пре-зіс, пе веківл ші черкат шеф де масъ ал общесквлі Контрол Д. сердар Георге Зефкарі, іар къ пріїтреа, Ръспнідереа ші пъстрапреа ванілор Статвлі, съвт тітлъ де касіер нъмъ-рътор, пе ажвторвл общесквлі касіер Д. па-харнік Нae Ръзвлескв, съпвінд'л ла требін-чюаса гарандіе, жн кът нічі сенсбл Регвла-ментвлі съ се атache, нічі Статвлі съ і се окажіонезе Ръспнідере де лефі песте челе ле-цвіте, каге ші ачеста апровънідвсе де **Лиъл-дітей** Воастръ прін офісвл №. 114, с'аў ефек-тват ші сервічівл пъвлік жші ыртіеазъ кърсвл регвлат. Ажвт Міністервл, пентръ регвла са, ші спре дептартареа вері къріа съпозіції къ жн нещінца са с'ар пътеа спеквла, саў а се префаче прін скітврі нътерервл дін каса Статвлі, пректм ші ка жн орі че ревізіе ші ті-нът съ се поатъ констатата жн преа скврт тімп-тоталвл нътерервлі че ар ырта съ се афле жн ачеса зі жн каса Вістієріеі, гъсеще къ ка-ле а се жнтродвче ла касіеріе ші ыртътоаре-ле діспозіціі:

I. Тот императоръ че се ва афла дн каса  
Статълві ші свѣт пъстрапеа касіерълві имъ-  
рьтор, съ се пъстрезе днтрѣ осевите касе дн-  
тітълате: 1 каса ценераль, 2 каса депозите-  
лор ші 3 каса дѣ сервічій сайд жърналіеръ.

ІІ. **Ли** каса 1 се ва цінеа съйт печетеа  
Міністервлы тут ачел фонд че ар пштеа ста  
ли пъстраре, Фъръ ка вре о треввінцъ неап-  
пъратъ ар реклата а ля ли треввіндае грав-  
нікъ; Ли чеа де ал доілеа съ се ціе іаръші  
съйт печетіе тоці вані прійтіці ші че се вов  
прійті де ла **Міністервл Дрептъдій**, де ла **Тріє-  
налвл** де **Котерц**, ші де ла вері каре алт лок  
съйт кондіціе де а ста **Ли Вістіеріе** ка депо-  
зите пънъ ла а лор черерес ші **Лінапоере**, ші  
ли чеа де а З адікъ каса де сервічій, съ се  
опреаскъ ви тіліон де лей пентрв жврналіе-  
реле треввінде, кв кондіціе ка **Ліндатъ** че тре-  
пітателе прійтірі дін **Фелврітеле** венітврі вор ко-  
вжрші съта де ачел тіліон потеніт, прісосъ  
съ се пшо **Ліндатъ** **Ли** каса ценераль де ла  
арт. 1 де тай със, ші іаръші **Ліндатъ** че кел-  
твеміле вор фаче а се слеі каса де сервічій,  
саѣ а **Лінфъдіша** вре-о неажвицере ла **жопе-**  
**ріреа** **Ръспіндерілор** че с'ар ордона касіервлы  
намтърътор а фаче съ фіе датор намтівл а че-  
ре прін рапорт авторізація **Міністервлы** д'а лва  
дін каса ценераль ви алт тіліон, вртжнд аша  
**Лінтоқтаі** ші пентрв totd авна.

III. Тоате пънціле де вані дн де овще  
вор авеа цідзеле де фелвл тонезі ші де сўта

ванілор че фіе-каре копрінде днтр'жнса, ші  
дн фіе-каре ладъ се ва афла о лістъ цене-  
раль де тоталъ ванілор днтр'жнса ші дн че-  
тонедъ.

Міністеръл съпвінд ачеастъ а са гъсіре къ  
кале ла қъношінца Аньлдітей Воастре, въ  
роагъ плекат ка де о веді апрова, сть віне-  
войді а'л онора къ дналта-Въ порънкъ.

№. 9131, амв 1856, Септемврие 27,

# **КОНСІЛІУЛ МӨНІЧІПАЛ.**

Аprovіzіonареа Капіталеі къ гржъ, дѣпъ-лпал-  
та діспозиціе, с'а хотържтъ а се да пріп лічіта-  
діе че се ва цінеа ѣп преторізл опор: Minіsterъ  
Інтеріоръ ла 8, 12 ші 15 але корентел.

Да се възстанови народът и да се възстановят предимствата, които

Доріторії че воръ авеа дѣ ачестѣ продаектѣ, опи  
рн кътъдимі лпсемпate , сад ші mal тічі, сжптѣ  
лпвіаті а се афла Фацъ ла зіеле лпсемпate de  
лічітадіе, лп преторізлѣ опор: Minictepѣ Intepiopѣ,  
спре а контракта.

Підсвідомістю С. Марковіч  
№: 3317 від 1856 Октомбрі 6.

Приїтім бртътоареле доъ скрісорі чеа дін  
гжік де ла ынъл дін авонації нострій дін Цієвр-  
дік, ші чеа де ал доілеа де ла Д. Г. Поповічі,  
професор ал скоалеі пъвліче дін орашъл Бъ-  
зъл деспре церемонія фѣнераріе фъкъте ѹн-  
частє доъ ораще рътъшіцелор тортале але  
ръпосатълѣ паҳ. Атанасіе Пѣкълеанъ.

## Д-ле Редактор.

Зіоа де 26 Септемвріе а фост о зі де сер-  
заре пентръ орашъл ностръ, о зі де сърбътоа-  
ре де доліш каре се днитжтпль а ні се пре-  
занта фоарте рап аша де сімдітоаре ші дрре-  
роасъ ка ачеса че не-аў каззат адъчереа ръ-  
тъшіцелор тортале але ръпосатълві пахарнік  
**Атанасіе Пърлеант.**

Ші чине оаре нѣ сімте къ тѣхніре пер-  
дерега ачествї жыне каре фъгъдвеа тѣлт ші  
каре, тръїнд, се сілеа дін тоате пътеріле а се  
ваче фолосітор сепенілор ші патріеі сале?  
Д. Адміністратор, каре акѣт патрѣ лжнї, къ  
жътветъл пе възе, прівеа къ пльчере дін порт,  
рѣвтвя вапорвлбї каре депърта дін царь пе  
амікъл съѣ, къ каре скітва сепнє де адіо, а-  
кѣт къ днтрістареа пе фацъ, къ дѣререга дн іні-  
шъ ащепта тот дн ачел порт вапорвл фѣтегжнд  
каре нѣ адѣчea пе амікъл съѣ тръїнд, чі нѣ-  
тай рѣтъшіцеле лві тортале. Іатъ віада о-  
пвлві! Іатъ дестінбл лві!  
С

Спре а да чеа дін ыртъ довадъ де даторіе  
дтікалъ ачелвіа пе каре нѣ 'л ва тай ведеа,  
Д. Адміністратор, лъасе тъсвріе квіїчоасе,  
ка ла сосіреа вапорвлві, съ фіе дитъшпінат  
де ДД. тетбрі аі Мацістратвлві, де Поліцаів  
ші де нотавілі оръшані, авжнд діспозаці пен-  
трев регвлареа кортеціклві тоатъ цандартеріа  
Кудыкін

Аст-Фел ла 2 чеасврі, кортецівл се пъсе  
и тарш де ла порт спре вісеріка Сфінділор  
Берарші, ші пе тоате кіпвріле се ведеа зв-  
трьвітъ Антрістареа, къчі есте къ непвтіндъ  
де а авзі кіар де тоартеа ынві жыне, фъръ  
сімді о пърере де ръвъ, къ кът таі твлт  
къ ръпосатъл ера қыноскът ші іювіт де о та-  
ре парте де орошаній нострі атжт дін скрієрі-  
ле сале кът ші персонал.

Сікрівл се депвсе жи вісерікъ ші рътасе  
лжнъ адоа зі кънд Фв транспортат дѣ аічі ла  
Скітвл Ніфон, вnde требвea a фi житортлжн-  
тат. Б.

Бъзъѣ, 1856, Октомбріѣ 3.

Дотнбл€ редактор,

Кѣ тоатъ оноареа въ рогѣ ка съ віне-воїді  
трече кѣ чел д'янтків нѣтърѣ мн колоа-  
неле фой Д'воастре атжт черемонія д'итор-  
тхнтьрій жнелві пахранікѣ Атанасіе П'яклеа-  
нѣ, вѣт ші орація Ф'єнебръ, пе каре ві ле-  
ші алътврѣ пе л'янгъ ачеастъ епістолъ, ші  
зеці овліга це челлѣ че аре оноареа де а се

Бінареа де а  
Г. Чоповіч.

**Черемонія Феодоръ а Житомирській  
жителії пахарнік Атанасіе Ніколаєв  
шевські еспедиціонні статви.**

Скітвл Nifon, 1856, Сентябрь

Хазардъл каре кондъче адесеа паш стрії, хазардъл ла 30 Септемврі въ съ іаѣ парте ла вна дін челле таї жиши десолатоаре счене. Ля о дістанці опъ ші жътътате де орашъл Бъзъл етват сатъл Нішков, дисемнат пентръ тіка ші пітореаска са позиціївне. Де тімпдорісем ка зіоа рекреаціїнے теллекъ днтр'ачелле днкжнтьтоаре локъ сосі, ші череаска фавоаре днп реалісъ пътвъл проєктелоръ телле. Къ тоате стеа, във пресімтіментъ сіністръ днп преоквпаціїніле телле; нв щів де че нв зі авеа във аеръ трістъ, соареле пъре лвпть пентръ влтіма оаръ къ речеа съ а вънтвъл. Абіа днп фъчеамъ прітеж посідівні деспре тодвл къ каре треба гвст інчочінтеле ші пъреле плъчері алле плеі натврі, къндъ във твтвлтъ ценералні съ'ті ананце къ пентръ тіне, плъереаі іллвсівні моментале, ші къ, днп тате, ера фаталітатеа. Щеррані ші де се пресадъ не страде ка съ алерце към къвл въноръ препараціїні лгввре; топъ реа днтр'о ацітаціїне, днтоокта ка о алле къріа фбріоасе валврі сфържть топасацівлъ лоръ. №'ті пътевамъ іматів астет тішкърі ценерале; о съдоаре рен стребътъ тотъ корпвлъ; ератъ днтр'о цівні деплоравілъ; даръ рекетжнду міцівлъ, каре нв т'а авандонатъ вічі одн таів твлцітма, ші че възвій? вай! днп твлъ внесі страде че кондъчеа ла тіка а сатълвъ, се діспоза таршвъл във віннерарів. Ші каре ера віктіма? О! Ера жнеле Атанасіе Пъклеанъ, тар стреінътате, департе де патріеа са, де ачелле локърі дн каре пентръ пріти възвсе лвтіна зіллеі, дн каре пентръ оаръ гвстасе інночінтеле плъчері аллочіеі, дн каре десекасе къпа атъръчні каре, двпъ квраціюаселе лвпте, трівні фі фолосіторъ патріеі ші сетеңілор съ. дн стреінътате! О! кът есте де кръдъ събтъ във червъ стреінъ, ші а нв авеа патвлъ де тоарте алтъ консолаціїне де във фрате каре съ'ї днкізъ окії, ші въ кървіа браце съ'ші поатъ да влтіма різіне.

Зече оре сънаръ, ші кортецівлѣ  
тревбіа съ плече; тотвѣлѣ ера гата,  
се діспозасе въ ачелѣ таќтѣ, жи кѣлї  
кіар поппеле Фѣнерарії че се препардѣ  
піталеле челле марѣ, въ тотвѣ лѣкесвлѣ  
нітатеа лорѣ, н'арѣ фі пътвѣтѣ авеа  
таї трістѣ ші таї пътвѣнъторѣ. Въ  
тонѣ де цендармі, авжнндѣ жи фрѣите-  
оффіциарвлѣ лорѣ ера сепаратѣ жи дѣшъ  
шаменте, дінтре каре, прітвѣлѣ, въ о-  
рвлѣ, ера дестінатѣ а фі аван-гвардієа  
раріе, пъртжнндѣ бразії, інсітне пречюа-  
тарітацивлѣ! дарѣ каре нѣ ворѣ вѣбрї  
внѣ тортжнти. Жи врта астей аван-  
ера тръсвра жи каре се депвсесе сікру-  
аскѣндеа трістеле ремъшице алле жи на-  
насие Шъклевнѣ. Челлѣ-л-алтѣ деташт-  
авжнндѣ жи фрѣите-ле пе съвѣтѣ-адмініст-  
рїй дістріктвлї, тоци жи челлѣ таї маре-  
лї, ескортав тръсвра Фѣнераріе. Дѣп-  
венеа тръсвра адміністраторвлї а кын-  
тівітате конкѣра ла аранцевра ші таќтѣ  
кътаре а ачестеа поппе Фѣнерарії. Жи  
таї жи вртъ се жиширвіръ виѣ нѣтерї  
сідеравілѣ де тръсврї жи каре ера, пар-  
деле репавсатвлї, парте амічї, ші па-  
твлїціте де асістанцї аї поппе Фѣнере-  
 тре каре ші еѣ фѣсей пренвтератѣ. Жи  
челлащѣ моментѣ тѣчівлѣ Фѣнервѣ  
каре въсе пазъ съ пентрѣ къте-ва секунде, прі-  
тітвѣлѣ ші теланколіквлѣ сеъ сънетѣ,  
семналвлѣ плекърї, ші маршвлѣ се  
кътре калеа че дѣче ла скітвлѣ Ніфонѣ,  
вілітентѣ реліціосѣ. Фондатѣ ші съсін-  
пърінцї репосатвлї. (вазрим)